

The book was found

Harry Potter Und Die Kammer Des Schreckens (Harry Potter, #2) (German Edition)



Synopsis

Book by J.K. Rowling

Book Information

Audio CD

Publisher: French and European Publications Inc (January 1, 2008)

Language: German

ISBN-10: 9783867173520

ISBN-13: 978-3867173520

ASIN: 3867173524

Product Dimensions: 5.3 x 1.8 x 5.4 inches

Shipping Weight: 8.5 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.6 out of 5 stars [See all reviews](#) (17 customer reviews)

Best Sellers Rank: #1,339,859 in Books (See Top 100 in Books) #121 in [Books > Children's Books > Education & Reference > History > Prehistoric](#) #5814 in [Books > Literature & Fiction > Foreign Language Fiction](#) #16450 in [Books > Books on CD](#)

Customer Reviews

"Harry Potter und die Kammer des Schreckens" is the German translation of the second Harry-Potter-book. I think I don't have to tell you anything about the story - see the reviews of the English version for details (besides: who wants to read more about the content of such a book than the back page offers - it would spoil some of the fun since the Potter books are in part a crime story!). The translation is - judging from my reading experience - well done and worth reading. The language is not too complicated so the book qualifies as reading stuff for a foreigner wishing to practice his German reading skills. I didn't find any translation mistakes - the language sounded genuine German and was vivid and fun to read. The names (always a problem when translating) are not altered, so some of the flair that comes with the nicely selected names of the original is lost to the non-English reader. But this second book shows that this is the right way to go: there is a name-letter-puzzle which plays a key role in this book and translating that one would have been a very hard task indeed. So the translation receives 5 stars, all well earned for the content as for the translation. My final note goes to the discussion if this book is for adults as well as teenagers or not: anyone waiting for deep insights into the society, mankind and the world we live in will be disappointed when reading this book. But it is by far the best youth book I ever read, 350 fast pacing pages and I never regretted that I bought it. Nobody wants to read Joyce all the time. And when I

turn too light reading stuff, I expect quality as well. Here is where this book has its place in the adult market.

I needed a book in German that would motivate me to keep at it, so that I could increase my understanding and use of German. This book was perfect. The story was so good, I relied on context more and more, rather than compulsively looking up each new word in a dictionary. This is how I learned as a child, and it's still a good way to learn.

The level of reading is good for students by the end of German 2. It won't be easy, but if you know the series, the context will help. It's fun reading, and this is from an adult whose remembered high school German is sparse.

I picked up a few books in German, to work on my vocabulary skills. I've already read this one 6 or 7 times in English, which helps a lot when you're working on a new language. Ain't gonna lie, though... the cover art is atrocious XD

Obwohl ich net das ganze Buch gelesen hab(nur ein Kapitel) gab ich es 5 Sterne weil es Harry Potter ist und ich liebe Harry Potter. Ich mochte Harry Potter auf Deutsch lesen und dieses Buch ist auf Deutsch. Das ist f  r mi genug.

Book arrived quickly and in perfect condition. I purchased the first two Harry Potter books in German. I'm currently trying to learn German and thought this would be great way to reinforce my lessons. It's definitely a challenge and not as easy as I thought. But it's still fun way to learn German.

I am learning German, so I thought, what better way than to read both German and English versions at the same time? Overall the German version is ok, but I did notice that there were several places where sentences or a whole paragraph missing. Plus, a native German speaker friend took a comparison of the English vs. German versions, and thought the German version didn't translate as good as it could have, in terms of keep the nuances of the English version. But perhaps there are some things that are just too difficult to translate, or that since J.K. Rowling doesn't read German, the translation house got away with it.

After being introduced to Harry Potter in Der Stein des Weisens, he returns for further adventures in Die Kammer des Schreckens. Lots of fun and an easy read. Great for me mein deutsch zu verbessern. Also, viel spaß !

[Download to continue reading...](#)

Harry Potter und die Kammer des Schreckens (Harry Potter, #2) (German Edition) Harry Potter und die Kammer des Schreckens (German Audio CD (10 Compact Discs) Edition of "Harry Potter and the Chamber of Secrets") Harry Potter a l'Ecole des Sorciers (French Audio CD (2 MP3 Compact Discs) Edition of "Harry Potter and the Philosopher's Stone") (French Edition) Harry Potter, I : Harry Potter ÃfÂ l'ÃfÂcole des sorciers [Livre Audio (French Edition) Harry Potter, II : Harry Potter et la Chambre des Secrets [Livre Audio] [MP3 CD] (French Edition) Harry Potter und der Halbblutprinz - 22 Audio Compact Discs (German audio edition of Harry Potter and the Half-Blood Prince) (German Edition) German baby book: Animal Counting Fun. Spaß, beim ZÃfÂhlen: Childrens German book. Children's Picture Book English-German (Bilingual Edition). German picture ... books for children: 2) (German Edition) Ich habe meinen Papa lieb I Love My Dad (german english bilingual, german children's books): german kids books, kinderbuch, german childrens stories ... Bilingual Collection) (German Edition) Kids german book: Ich rÃfÂume mein Zimmer gerne auf-Kinderbuch (german children's books, KinderbÃfÂcher, german kids books) (German Bedtime Collection) (German Edition) Children's German book: Where are the Easter Eggs. Wo sind die Ostereier: (Bilingual Edition) English German Picture book for children. Children's book ... books for children: 10) (German Edition) Harry Potter et la Chambre des Secrets (French Edition) Junior Edition I Love to Tell the Truth Ich liebe es, die Wahrheit zu sagen (English German Bilingual), kinderbÃfÂcher, bilingual childrens books, german kids books (English ... Bilingual Collection) (German Edition) Harry Potter a L'ecole Des Sorciers - MP3 CD (French Edition) Harry Potter et le Prisonnier d'Azkaban (French Audio CD (2 MP3 Compact Discs) Edition of Harry Potter and the Prisoner of Azkaban) (French Edition) Where is the baby - Wo ist das Baby: (Bilingual Edition) English-German children's picture book. Children's bilingual German book. German books for ... for children) (Volume 1) (German Edition) Bilingua German book: My Daddy is the Best. Mein Papa ist der Beste: Children's English German Picture book (Bilingual Edition), German childrens books, Bilingual ... books for children: 7) (German Edition) German children's book: My Daddy is the Best. Mein Papa ist der Beste: German books for children. (Bilingual Edition) English German children's picture ... for children:) (Volume 7) (German Edition) Children's German books: Where is Santa. Wo ist der Weihnachtsmann: Children's English-German Picture book (Bilingual Edition) (German Edition), German ... for children: Easter, Christmas etc. 1) Harry Potter and the Chamber of Secrets:

The Illustrated Edition (Harry Potter, Book 2) Harry Potter and the Sorcerer's Stone: The Illustrated Edition (Harry Potter, Book 1)

[Dmca](#)